

Bowers & Wilkins

Pi8

True Wireless Fülhallgató  
Használati útmutató

## Bowers & Wilkins Pi8 fülhallgató

Köszönjük, hogy a Bowers & Wilkins-t választotta. Amikor John Bowers megalapította a Bowers & Wilkins céget, hitte, hogy az ötletes dizájn, az innovatív megoldások és a fejlett technológia az otthoni szórakoztatás alapjai.

A Pi8 nagy teljesítményű, fülbe helyezhető, valódi vezeték nélküli fülhallgató, amelyet úgy terveztek, hogy a mobilitás mellett a legmagasabb minőségű személyes audioélményt nyújtson a vezeték nélküli működés kényelmével és az aktív zajszűrés nyugalmával kombinálva. Ebben a leírásban mindent megtalál, amit a Pi8 fülhallgatójáról tudni kell.

A Pi8 képes zenét lejátszani vezeték nélküli módban a mobiltelefonjáról, táblagépéről vagy Bluetooth kapcsolattal rendelkező számítógépéről. A Pi8 vezeték nélküli telefonálásra is használható. Az intelligens töltőtok analóg és USB-s forrásokhoz is csatlakoztatható, és ezt a hangot továbbítja a Pi8 fülhallgatókra.

A Pi8 funkciói közé tartozik az aktív zajcsökkentés, a környezeti zajok, hangok áteresztőképessége és a továbbfejlesztett viselés érzékelő technológiák legújabb innovációja. A legújabb generációs zajszűrő funkcionkat az alapoktól kezdve úgy terveztük, hogy kompromisszumok nélküli hallgatási élményt nyújtson. A környezeti zaj átengedés funkció lehetővé teszi, hogy némi külső zaj, például párbeszéd vagy biztonsági figyelmeztetés jól hallható legyen, anélkül, hogy ki kellene venni a fülhallgatót. A viselés szenzor technológiánk lehetővé teszi, hogy a Pi8 természetesen reagáljon, a zene a fülhallgató fülből való kivételével egyszerűen szünetelhető és folytatható. Ezek a jellemzők az iOS és Android eszközökre ingyenesen letölthető Bowers & Wilkins Music alkalmazásában engedélyezhetők és tovább finomíthatóak.

A Pi8 újratölthető tokkal rendelkezik. Teljesen feltöltött állapotban a fülhallgató és a töltőtok akár 20 órányi vezeték nélküli médialejátszást tesz lehetővé átlagos lejátszási hangerő mellett.

## 1. A Pi8 dobozának tartalma

Pi8 True vezeték nélküli fülhallgató, közepes méretű fülpárnákkal  
 Extra kicsi méretű fülpárnák x 2  
 Kicsi méretű fülpárnák x 2  
 Nagy méretű fülpárnák x 2  
 Töltőtök  
 USB-C töltőkábel  
 USB-C 3,5 mm-es audiókábel  
 Dokumentáció (beleértve a Gyorsindítási útmutatót, valamint a Biztonsági és garanciális útmutatót)

## 2. Ismerkedés a Pi8 fülhallgatóval

Javasoljuk, hogy telepítse a Bowers & Wilkins Music alkalmazást iOS vagy Android készülékére.



bowerswilkins.com/downloadapp

Ez lehetővé teszi a fülhallgató konfigurálását, valamint hasznos tippeket ad, hogy a legtöbbet hozza ki új fülhallgatójából.

### 2.1 A fülhallgató be és kikapcsolása

A Pi8 energiagazdálkodása automatikus. A fülhallgató akkor áll készen a használatra, amikor kiveszi azt a töltőtökből, illetve automatikusan készenléti állapotba kerül, és töltődni kezd, amikor visszahelyezi a töltőtökbe.

Ha a fülhallgatót kiveszi a töltőtökből, és 5 percig nem használja, akkor az az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében energiatakarékos üzemmódba kapcsol. A bekapcsoláshoz egyszerűen érintse meg mindkét fülhallgatót (lásd a 2.2. fejezetet).

### 2.2 A fülhallgató kezelése

A fülhallgatók felső felületén egy-egy érintésérzékelő multifunkciós gomb található; lásd az 1. ábrát.

### 2.3 Hang asszisztens

A Hang asszisztens a forráskészüléken a jobb (R) fülhallgató többfunkciós gombjának 1 másodpercig történő megérintésével és nyomva tartásával aktiválható. A Bowers & Wilkins Music alkalmazással testre szabható a többfunkciós gombok viselkedése. A fülhallgató Bowers & Wilkins Music alkalmazással való használatával kapcsolatos részletekért olvassa el a 6. fejezetet.

### 2.4 Aktív zajszűrés

A Pi8 fejlett aktív zajszűrő (Active Noise Cancellation - ANC) üzemmóddal rendelkezik, amely jelentősen csökkenti a környezetből származó nemkívánatos zajokat. A Pi8 fülhallgató beépített mikrofonokat használ a környezeti hangok észlelésére és kioltására a kényelmesebb hallgatási élmény érdekében, az optimális hangminőség fenntartása mellett.

*Megjegyzés: Az optimális teljesítmény érdekében a zajszűréshez jó tömítésre van szükség a fülhallgató és a hallójárat között.*

A Pi8 környezeti „Pass-Through” móddal is rendelkezik, amely lehetővé teszi a környezet külső hangjának bejutását, lehetővé téve a biztonsági közlemények vagy beszélgetések meghallgatását a fülhallgató eltávolítása nélkül.

Az ANC és a Pass-Through közötti váltás a bal (L) fülhallgató többfunkciós gombjának 1 másodpercig történő megérintésével és nyomva tartásával lehetséges. A Bowers & Wilkins Music alkalmazással közvetlenül a telefonról testre szabható a többfunkciós gombok viselkedése, valamint az ANC és Pass-Through módok beállítása. A fülhallgató Bowers & Wilkins Music alkalmazással való használatával kapcsolatos részletekért olvassa el a 6. fejezetet.

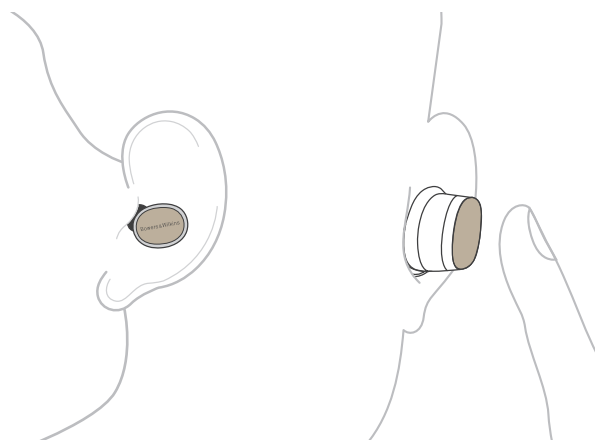
### 2.5 Viselés érzékelők

A Pi8 mindkét fülhallgatója a legújabb továbbfejlesztett viselés érzékelőt tartalmazza. Amikor valamelyik fülhallgatót kiveszi a füléből, az érzékelők megszakítják a zenelejátszást. Amikor a fülhallgatót visszahelyezi a fülébe, a lejátszás automatikusan folytatódik.

Az érzékelők egyben intelligens akkumulátorkímélést tesznek lehetővé azért, hogy energiatakarékos üzemmódba lépjenek, amikor kiveszi a füléből, és nem helyezi be őket a töltőtökbe. Az ismételt bekapcsoláshoz egyszerűen érintse meg mindkét fülhallgatót.

A viselés érzékelőket a Bowers & Wilkins Music alkalmazásban lehet engedélyezni vagy letiltani. A fülhallgató Bowers & Wilkins Music alkalmazással való használatával kapcsolatos részletekért olvassa el a 6. fejezetet.

*Megjegyzés: A fülhallgató viselésekor legyen különösen óvatos. A füle és a fülhallgató közé szorult haj vagy tartozékok zavarhatják a viselés érzékelő működését.*



1. ábra  
Multifunkciós gomb helye



2. ábra  
Multifunkciós gomb funkciói

## 3. A fülhallgató tárolása

Amikor nem használja a Pi8 fülhallgatót, akkor azt a töltőtökben kell tárolni, ahol a későbbi használatához feltöltődik.

## 4. Akkumulátortöltés

A Pi8-at töltőtökkel és részben feltöltött fülhallgató-akkumulátorokkal szállítjuk, így azonnal használható. Azt javasoljuk azonban, hogy a fülhallgatót és a tokot teljesen töltsen fel az első használat előtt, majd 3 hetente az akkumulátor állapotának megőrzése érdekében. Kérjük, várjon legalább 3 órát a teljes feltöltéshez.

A Pi8 fülhallgató töltése:

1. Helyezze a Pi8 fülhallgatót a töltőtökbe.
2. Csukja be a töltőtök fedelét.

A Pi8 töltőtök töltése:

1. Használja a mellékelt USB-töltőkábel. Egyik végét csatlakoztassa egy USB falitöltőhöz vagy egy számítógép USB-portjához.
2. A másik végét csatlakoztassa a töltőtökön lévő USB-C aljzathoz.

A Pi8 tok töltése vezeték nélküli töltőállomással:

1. Helyezze a töltőtöket a vezeték nélküli töltőállomás közepére (nem tartozék).
2. Győződjön meg arról, hogy a töltőtök hátsó része a töltőállomáson van (a Bowers & Wilkins logóval felfelé).

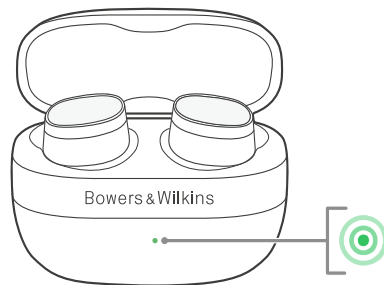
*Megjegyzés: Töltés közben a tok LED-es jelzőfénye zölden villog. Amikor teljesen feltöltődött, a LED-es jelzőfény folyamatosan zöld színnel világít. A tok a fülhallgatóval együtt vagy anélkül is tölthető.*

*Megjegyzés: A töltőtök töltés közbeni felmelegedése normális jelenség.*

#### 4.1 Állapotjelző

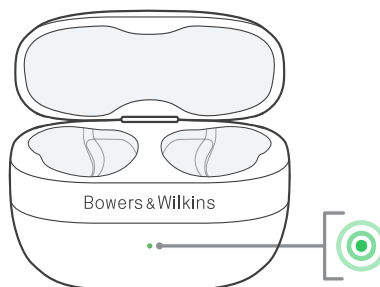
Az állapotjelző LED a töltőtök elején található. A tok kinyitásakor az állapotjelző LED a fülhallgatók akkumulátorának töltöttségi állapotát (ha a tokban vannak) vagy a töltés állapotát mutatja (ha a fülhallgatók nincsenek a tokban). Az állapotjelző LED a Bluetooth párosítási mód, a hangvisszaadás mód és a rendszer állapotának (pl. firmware frissítés) kijelzésére is szolgál.

Az akkumulátor töltöttségi szintje a Bowers & Wilkins Music alkalmazásban is megtekinthető.



LED jelzőfény állapotai a töltőtökben lévő fülhallgatókkal és nyitott fedéllel:

Fényjelzés	Működési állapot
Villogó zöld	 Fülhallgató akkumulátorának töltöttsége >40%
Villogó sárga	 Fülhallgató akkumulátorának töltöttsége 20-40%
Villogó piros	 Fülhallgató akkumulátorának töltöttsége <20%
Folyamatos piros	 Rendszerhiba
Villogó kék	 Bluetooth párosítási mód engedélyezve
Folyamatos kék (3 másodpercig)	 Bluetooth párosítás sikeres



Állapotjelző LED állapotai, ha a fülhallgatók nincsenek a töltőtökben:

Fényjelzés	Működési állapot
Folyamatos zöld	 Töltőtök akkumulátora teljesen feltöltve/lassú töltés
Villogó zöld	 Töltőtök akkumulátorának töltöttsége >40%
Villogó sárga	 Töltőtök akkumulátorának töltöttsége 20-40%
Villogó piros	 Töltőtök akkumulátorának töltöttsége <20%
Folyamatos piros	 Rendszerhiba
Villogó fehér	 Hangátvitel a tokból a fülhallgatóra aktív

3. ábra  
Állapotjelző jelzései

## 5. Bluetooth kapcsolat

Javasoljuk, hogy fülhallgatóját adja hozzá a Bowers & Wilkins Music alkalmazáshoz. Ez lehetővé teszi a fülhallgató részletes konfigurálását, és hasznos tippeket ad, hogy a legtöbbet hozza ki új fülhallgatójából. Az alkalmazás segíthet a fülhallgató és a forráseszköz párosításában is a hanglejátszáshoz. A fülhallgató Bowers & Wilkins Music alkalmazással való használatával kapcsolatos részletekért olvassa el a 6. fejezetet.

### 5.1 Párosítás

A Pi8 fülhallgatót úgy tervezték, hogy vezeték nélkül streameljen médiát Bluetooth audioeszközökről, például okostelefonokról, táblagépekről vagy személyi számítógépekről. Ehhez először párosítani kell a fülhallgatót és a forrás audioeszközt.

Amikor megkapja a Pi8 fülhallgatót, az készen áll a párosításra bármely Bluetooth audioeszközzel. Egyszerűen nyissa ki a töltőtök fedelét a Bluetooth párosítási mód engedélyezéséhez és a párosítási folyamat elindításához. A tok LED-je kék villogással jelzi, hogy a párosítási mód engedélyezve van.

*Megjegyzés: A tok LED-je a továbbiakban nem villog kék színnel, ha a fülhallgatót a párosítási folyamat során kivesszi a tokból, a fülhallgató azonban párosítási üzemmódban marad.*

A párosítási mód manuális engedélyezéséhez (pl. egy második eszköz párosításához) érintse meg és tartsa nyomva mindkét fülhallgatót egyszerre 3 másodpercig. Ez elvégezhető akkor is, ha a fülhallgatók töltőtokban vannak, illetve amikor a fülbe vannak helyezve.

Ha a fülhallgatók a tokban vannak, a tok LED-je kék színnel villog, jelezve, hogy a párosítási mód engedélyezve van (lásd a 4. ábrát).

Ha a fülhallgatók a fülbe vannak helyezve, a fülhallgatók 15 másodpercenként egy hangjelzéssel jelzik, hogy a párosítási mód engedélyezve van (a töltőtök jelzőlámpája ebben az esetben nem villog kék színnel).

*Megjegyzés: Az energiatakarékosság érdekében a fülhallgató kilép a párosítási módból, ha 2 perc elteltével nem történik párosítás egyetlen eszközzel sem.*

A további eszközök párosításához egyszerűen ismétlje meg az alábbi lépéseket.

#### 5.1.1 Apple iPhone

Nyomatékosan ajánljuk a Bowers & Wilkins Music alkalmazás telepítését, amely végigvezeti Önt a párosítási folyamaton, valamint lehetővé teszi a fülhallgató részletes konfigurálását. A fülhallgató Bowers & Wilkins Music alkalmazással való használatával kapcsolatos részletekért olvassa el a 6. fejezetet.

1. Helyezze a tokot és a fülhallgatókat legfeljebb 10 cm (4 hüvelyk) távolságra a forráskészüléktől, és győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-kapcsolat engedélyezve van.
2. Nyissa meg az alkalmazást, és kövesse az utasításokat a fülhallgató és az alkalmazás összekapcsolásához (szükség esetén olvassa el a 6. fejezetet).

3. Amikor a fülhallgatót először csatlakoztatja az alkalmazáshoz, a rendszer arra kéri, hogy audió tartozékként párosítsa a fülhallgatót. A párosítási folyamat befejezéséhez érintse meg a megerősítő felugró ablakot.
4. Ha a fülhallgatók a tokban vannak, a tok LED-je egy pillanatra kékre vált, jelezve a sikeres párosítást.
5. Ha a fülhallgatók nincsenek a tokban, akkor egy hangjelzés jelzi a sikeres párosítást.

A Pi8 Bowers & Wilkins Music alkalmazás használatával párosításához kövesse az alábbi 5.1.2. fejezetben található utasításokat.

#### 5.1.2 Mac / PC / Android / egyéb készülékek

A fülhallgatók párosításához:

1. Helyezze a tokot és a fülhallgatókat legfeljebb 10 cm (4 hüvelyk) távolságra a forráskészüléktől, és győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-kapcsolat engedélyezve van.
2. Győződjön meg arról, hogy a fülhallgatók párosítási módban vannak (lásd az 5.1 fejezetet feljebb).
3. Lépjen be a forráseszköz Bluetooth párosítási menüjébe, és válassza ki a „Pi8”-at az eszközlístából. Ha több eszköz is szerepel a listában, válassza ki azt, amelyik a fülhallgató ikonjával rendelkezik.

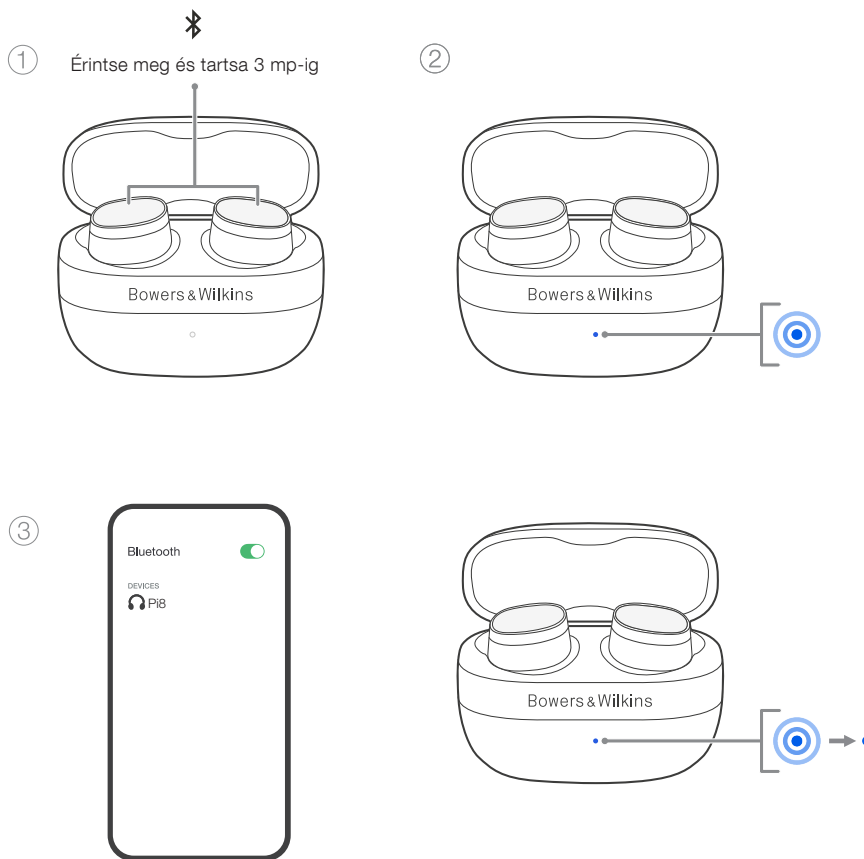
4. Ha a fülhallgatók a tokban vannak, a tok LED-je kékre vált, jelezve a sikeres párosítást.
5. Ha a fülhallgatók nincsenek a tokban, akkor egy hangjelzés jelzi a sikeres párosítást.

*Megjegyzés: A Windows 10 eszközökön a Pi8 két Bluetooth audio profilt jelenít meg: Stereo (alapértelmezett) és Hands-Free (telefonáláshoz). A Hands-Free profil automatikusan használatba kerül, amikor hívást kezdeményez vagy fogad (pl. Teams, Skype, Zoom stb.). A rendszer hangereje azonban továbbra is vezérel a korábban kiválasztott eszközt (alapértelmezés szerint a Stereo profilt). A fülhallgató hangerejének hívás közbeni módosításához használja az alkalmazás hangerőszabályzóját, vagy győződjön meg arról, hogy a rendszer hangerőszabályzója a Hands-Free profil vezérlésére van beállítva.*

#### 5.2 Lecsatlakozás egy eszköztől

A Pi8 gyorsan leválasztható a készülékről a fülhallgató tokba való visszahelyezésével és a fedél becsukásával. Alternatív megoldásként használhatja az eszköz Bluetooth-beállításait egy új Bluetooth-készülék kiválasztásához vagy a Bluetooth teljes letiltásához.

Ahhoz, hogy a Pi8 ne csatlakozzon automatikusan a forráseszközhöz, az eszközt törölni kell a Pi8 párosított eszközök listájából a Bowers & Wilkins Music alkalmazás segítségével; lásd a 6. fejezetet.



4. ábra  
Bluetooth párosítás

### 5.3 Több Bluetooth kapcsolat

A Pi8 támogatja a többpontos kapcsolatot, és egyszerre két készülékhez is csatlakoztatható. Több készülék párosításához egyszerűen ismételje meg a fenti vonatkozó lépéseket. Vegye azonban figyelembe, hogy egyszerre csak egy készülékkel lehet hangot lejátszani vagy hívást kezdeményezni.

A lejátszás átkapcsolása két csatlakoztatott készülék között:

1. Állítsa meg a lejátszást az első készüléken.
2. Játssza le a hangot a második eszköztől, és a fülhallgató automatikusan átvált erre az eszközre.

Hang streamelése közben a második készüléken fogadott hívás automatikusan szünetelteti a lejátszást az első eszközön és a hívást a fülhallgatóra továbbítja.

A Bowers & Wilkins Music alkalmazással részletesebben kezelheti a kapcsolatokat.

## 6. Bowers & Wilkins Music alkalmazás

A Bowers & Wilkins Music alkalmazás ingyenesen elérhető iOS és Android készülékeken, és olyan funkciók bővített beállítását teszi lehetővé, mint az aktív zajszűrés, a környezeti zaj átengedés funkció és a viselés érzékelők. Az alkalmazás további funkciókat is biztosít, mint például a kapcsolatkezelés és a szoftverfrissítések.

A fülhallgatók hozzáadásához:

1. Android- vagy iOS-eszközéről töltsse le és telepítse a Bowers & Wilkins Music alkalmazást.



[bowerswilkins.com/downloadapp](https://bowerswilkins.com/downloadapp)

2. Győződjön meg arról, hogy a töltőtok ki van nyitva vagy a fülhallgatók ki vannak véve a tokból, ezáltal a fülhallgatók be vannak kapcsolva.
3. Nyissa meg az alkalmazást, majd olvassa el és kövesse az alkalmazás értesítéseire és engedélyeire vonatkozó utasításokat.
4. Az alkalmazásnak automatikusan észlelnie kell a fülhallgatót, és fel kell hívnia a fülhallgató beállítására; kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a beállítási folyamat befejezéséhez.
5. Ha a rendszer nem észleli automatikusan a fülhallgatót, navigáljon a Beállítások oldalra (ⓘ ikon), érintse meg a **Termék hozzáadása** elemet, és kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat.

### 6.1 A fülhallgató vezérése

A fülhallgató gyakran használt funkciói közvetlenül a Bowers & Wilkins Music alkalmazás kezdőlapjáról érhetők el, beleértve az akkumulátor állapotát és a környezeti szabályozást (zajszűrés, környezeti zaj átengedés). Egyéb beállítások a Beállítások oldalon módosíthatók. Érintse meg a képernyő alján található ⓘ ikont a Beállítások oldal megnyitásához, majd válassza ki a fülhallgatóját.

#### Környezeti szabályozás

Állítsa be a kívánt zajszűrési és zaj átengedési módot a következő lehetőségek közül:

- Zajszűrés Be
- Pass-Through Be
- Zajszűrés és Pass-Through Ki

#### Bővített EQ

A csúszkák segítségével testre szabhatja a fülhallgatók hangzását.

A Pi8 rendelkezik True Sound™ üzemmóddal, amely megkerüli a hangszín testreszabását, hogy a hangot a művész és a Bowers & Wilkins szándéka szerint adja vissza.

#### Kapcsolatok

Érintse meg a **PÁROSÍTOTT KÉSZÜLÉKEK** elemet a részletesebb kapcsolatbeállítások megtekintéséhez, beleértve a jelenleg csatlakoztatott készülékeket és a korábban párosított készülékeket. Ha törölni szeretne egy készüléket a listáról, koppintson az eszközre, majd válassza a **Készülék eltávolítása** lehetőséget.

### Eszköz kezelés

Kapcsolja be a **Viselés érzékelőt** az intelligens lejátszásvezérlés engedélyezéséhez. Ha engedélyezve van, a lejátszás szüneteltetéséhez vegye ki a fülhallgatót; a lejátszás folytatásához helyezze vissza a fülhallgatót a fülébe.

#### A termék átnevezése

Érintse meg a **Termék átnevezése** lehetőséget, hogy új Bluetooth nevet válasszon fülhallgatója számára. Vegye figyelembe, hogy a fejhallgatóval már párosított készülékek továbbra is hivatkozhatnak az előző névre.

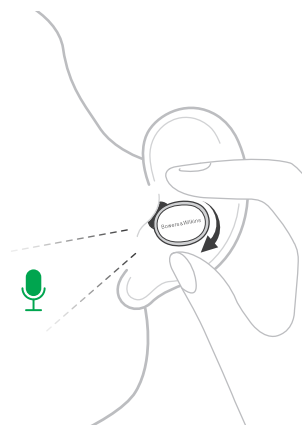
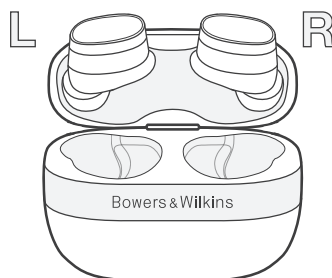
### 6.2 Fülhallgató szoftverének frissítése

A Bowers & Wilkins bizonyos időközönként elérhetővé tesz szoftverfrissítéseket, mely finomítja és optimalizálja fülhallgatójának teljesítményét és új szolgáltatásokat tesz elérhetővé. Javasoljuk a frissítések telepítését, amikor azok elérhetők, hogy a fülhallgatóval a legjobb élményt kapja.

A Bowers & Wilkins Music alkalmazás értesíti Önt, ha van elérhető szoftverfrissítés. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a frissítés elvégzéséhez.

## 7. A fülhallgató viselése

A fülhallgató helyes viselése segít a lehető legjobb élmény elérésében. Mint sok más fülhallgatót, a Pi8-at is úgy tervezték, hogy az optimális teljesítmény érdekében lezárja a hallójáratot. Négy fülpárnaméret áll rendelkezésre: extra kicsi, kicsi, közepes és nagy. A fülhallgatókra a közepes méretű fülpárnák vannak előre felhelyezve, a többi méret a Pi8 dobozának alján található. Az egyes fülekhez legmegfelelőbb méret megtalálása kritikus fontosságú a jó tömítés eléréséhez, valamint a Pi8 fejlett funkcióinak, például az aktív zajszűrésnek és a kiváló hangteljesítménynek az optimális működéséhez.



5. ábra  
A fülhallgató viselése

1. Azonosítsa a bal és jobb fülhallgatót az **L** és **R** azonosító (mindkét fülhallgató belső oldalán található) megkeresésével.
2. Helyezze be mindkét fülhallgatót a fülébe, és csavarja kissé hátrafelé, hogy a fülpárna végei kényelmesen illeszkedjenek a hallójárat nyílásába.
3. Ha a fülhallgatópárnát túl nagyoknak vagy kicsinek érzi, próbáljon ki egy másik fülhallgatóméretet a legjobb illeszkedés biztosítása érdekében. Előfordulhat, hogy mindkét fülhöz más-más méretre van szükség.

Mindegyik Pi8 fülhallgató két mikrofont tartalmaz, amelyeket úgy terveztek, hogy optimalizálják a hang érzékelését hívás közben. Általános szabályként a Bowers & Wilkins logónak mindkét fülhallgatón a szájával egy vonalban kell lennie, lásd az 5. ábrát. Ezek a mikrofonok azonban együttesen működnek, hogy kiváló hívásminőséget biztosítsanak a különböző viselési pozíciókban.

## 8. Média streaming az intelligens töltőtök használatával

A Pi8 töltőtökjára használható a hang vezeték nélküli továbbítására a fülhallgatókhoz a mellékelt USB C-3,5 mm-es (analóg) vagy USB C-C típusú kábel segítségével; lásd a 6. ábrát.

1. Vegye ki a fülhallgatót a töltőtökből, és csukja be a fedelet.
2. Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es vagy USB-C kábelt a töltőtökbe és a forráskészülékbe.
3. Indítsa el a lejátszást a forráskészüléken.
4. A Pi8 tok automatikusan továbbítja a hangot a fülhallgatóra.

*Megjegyzés: Ha először használ Mac készüléket, és USB-n keresztül streamel, nyissa meg az **Apple Menu > System Preferences > Sound > Output** menüpontot, és válassza ki a „Bowers & Wilkins Pi8” lehetőséget.*

*Megjegyzés: A töltőtök csak az analóg/USB forrásból származó hangot továbbítja; a fülhallgató mikrofonjeleit nem továbbítja vissza a tokba.*

## 9. Alaphelyzetbe állítás/hibaelhárítás

Ha a Pi8 fülhallgató vagy a töltőtök nem működik, próbálja meg visszatenni a fülhallgatót a töltőtökbe, csukja be a fedelet, és töltse a tokot USB-forrásról, amíg a LED zöldre nem vált. Ha a fülhallgató/tök továbbra sem reagál, próbálja meg elvégezni a hardver újraindítását a következő szakaszban leírtak szerint.

### 9.1 Újraindítás

A fülhallgató és a töltőtök újraindítása:

1. Helyezze a fülhallgatókat a tokba, és csukja be a fedelet.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az USB-csatlakozó melletti süllyesztett gombot 8-10 másodpercig. Használjon egy lekerekített végű tárgyat, például egy sim-kártya eltávolító szerszámot, hogy elkerülje a töltőtök sérülését.

3. A tok LED-je sárgán villoghat, jelezve a Gyári beállítások visszaállítása üzemmódot (lásd alább). **Ne** engedje el a gombot, amíg a tok LED-je ki nem alszik. Ez biztosítja, hogy a gyári beállítások visszaállítása helyett újraindítás történjen.

Ha az újraindítás nem oldja meg a problémát, próbálja meg a gyári beállítások visszaállítását; ezt a következő szakasz ismerteti.

### 9.2 Gyári beállítások visszaállítása

A gyári beállítások visszaállításával törölhetők a termék párosított készülékekkel kapcsolatos előzményei, és visszaállítható az összes beállítás az alapértelmezett értékre. Nyissa ki a tokot úgy, hogy a fülhallgatók be vannak helyezve.

A fülhallgató és a töltőtök gyári alaphelyzetbe állításához:

1. Helyezze a fülhallgatókat a tokba, és csukja be a fedelet.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az USB-csatlakozó melletti süllyesztett gombot 3-5 másodpercig. Használjon egy lekerekített végű tárgyat, például egy sim-kártya eltávolító szerszámot, hogy elkerülje a töltőtök sérülését.
3. Engedje el a gombot, amikor a tok LED-je sárgán villogni kezd.
4. A tok LED-je folyamatosan sárgán világít, jelezve, hogy a visszaállítás folyamatban van, majd zöldre vált, amikor a visszaállítás befejeződött.

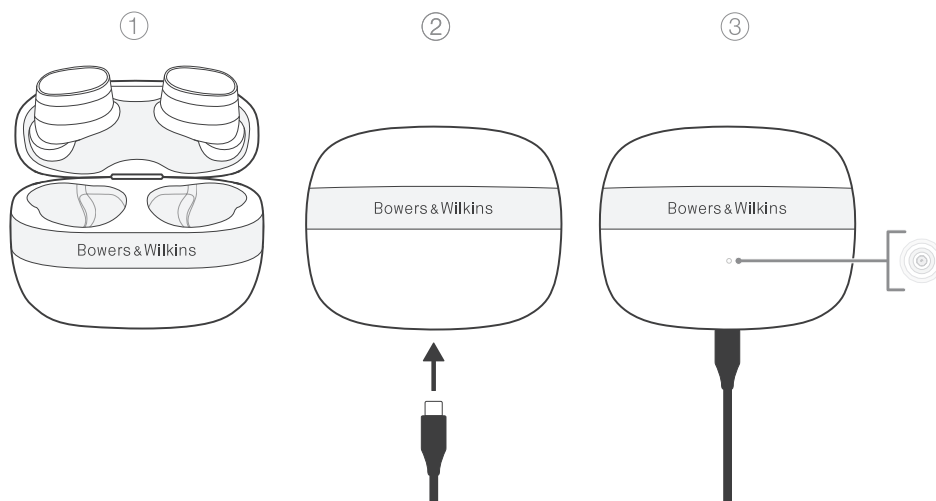
*Ne feledje, hogy a Pi8-at törölnie kell az egyes készülékek Bluetooth párosítási listájából, és a Pi8 fülhallgatót újra párosítani kell az alaphelyzetbe állítás után; a párosítási utasításokat lásd a fenti 5.1 szakaszban.*

## 10. A fülhallgató ápolása

A fülhallgató és a töltőtök puha, tiszta, nedves kendővel, kíméletesen tisztítható. Ne használjon tisztítószeret, dörzsölő alkoholt vagy kémiai tisztítószeret/polírozószeret, mert ezek károsíthatják a terméket.

## 11. Szerviz/Támogatás

Ha segítségre van szüksége egy adott probléma elhárításában, vagy egyszerűen csak kérdése van, amelyre választ szeretne kapni, kérjük, először keresse fel a Bowers & Wilkins weboldalának fejhallgató támogatási részét: [www.bowerswilkins.com](http://www.bowerswilkins.com).



6. ábra  
Hangátvitel

## Specifikációk

Műszaki jellemzők	Nagy teljesítményű DSP dedikált DSP-vel és erősítővel/DAC-vel True 24-bit audió kapcsolat 5 sávós testreszabható EQ + TrueSound™ üzemmód Bluetooth 5.4 aptX™ Lossless technológiával Többpontos csatlakoztatási lehetőség Aktív zajszűrés (ANC) Hang továbbítása a töltőtokból (aptX Adaptive) Vezeték nélküli és USB-C töltés Gyorstöltés támogatása Apple MFi Made For iPhone támogatás
Viselési stílus	In-ear zajszűrő, valódi vezeték nélküli fülhallgatók
Bluetooth kodekek	aptX Lossless aptX Adaptive aptX Classic AAC SBC
Bluetooth profilok	A2DP v1.3.2 AVRCP v1.6.2 HFP v1.8 HSP v1.2 BLE GATT (Generic Attribute Profile)
Frekvenciasáv	Bluetooth Tx & Rx: 2402MHz - 2480MHz Vezeték nélküli töltés Rx: 114.8kHz - 119kHz
RF kimenő teljesítmény	<15dBm
H-mező	-3.99dBuA/m 10 m-en
Mikrofonok	Fülhallgatónként 3 a telefonáláshoz és ANC-hez
Meghajtó egységek	12 mm-es szén-szál kúp
Akkumulátor típus	Újratölthető lítium-ion (fülhallgatók és töltőtok)
Akkuidő és töltés	Akár 6,5 óra a fülhallgatók esetében (bekapcsolt ANC-vel) További 13,5 óra a töltőtokról Töltési idő = 2 óra 15 perc töltés = 2 óra lejátszás *A tesztelés a gyártás előtti hardverrel és szoftverrel, valamint egy okostelefonnal párosítva történt. Az akkumulátor tényleges élettartama a készülék beállításaitól, a környezettől, a használatától és további tényezőktől függően eltérő.
Vezeték nélküli töltés támogatása	Igen
Vízállóság	Igen – IP54 (fülhallgatók)
Bemenetek	Fülhallgatók: Bluetooth Töltőtok: USB-C-3,5 mm-es analóg jack (vezeték nélküli hangátvitel a töltőtokon keresztül)
Tartozékok	Extra kicsi / Kicsi / Közepes / Nagy fülpárnák 60 cm-es USB-C-USB-C töltőkábel 80 cm-es 3,5 mm jack-USB-C audiókábel
Méretetek	Töltőtok: 65 mm (ho) x 29 mm (mé) x 52mm (ma)
Tömeg	Fülhallgatók: 7 g (darabja) Töltőtok: 46 g

A Bluetooth® szóvédjegy és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és ezen védjegyek B&W Group Ltd. általi használata licenc alapján történik.

Az Apple, az iPhone és az Apple logó az Apple Inc. Egyesült Államokban, valamint más országokban és régiókban bejegyzett védjegyei. Az „iPhone” védjegy használata Japánban az Aiphone K.K. engedélyével történik. Az App Store az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett szolgáltatási védjegye.

Az Android és a Google Play a Google LLC védjegyei. Egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.





인증자 상호: 디앤엠세일즈앤마케팅코리아주식회사  
 기자재명칭: 특정소출력 무선기기 (무선데이터통신시스템용 무선기기)  
 모델명: PI8  
 제조연월: 2024.06  
 제조사: B&W Group Ltd.  
 제조국가: China  
 인증번호: R-C-dmk-PI8

전파법(제47조의2)에 따른 전자파 흡수율 등급

# 1등급

- 본 단말기의 전자파 인체 흡수율은 과학기술정보통신부 전자파 인체보호 기준에 적합합니다.
- SAR 수치 및 등급기분에 관한 상세한 정보는 [www.rra.go.kr](http://www.rra.go.kr) 또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.

본 기자재는 테스트를 통해 해당하는 RF(무선 주파수) 노출 한도를 충족하는 것으로 판명되었습니다. SAR(전자파 흡수율)은 RF 에너지가 인체에 흡수되는 비율을 가리킵니다. SAR 한도는 조직 1그램당 평균으로 한도를 설정하는 국가에서는 킬로그램당 1.6 와트(1.6 W/kg), 조직 10 그램당 평균으로 한도를 설정하는 국가에서는 킬로그램당 2.0 와트(2.0 W/kg)입니다. 테스트 과정에서 본 제품은 무선 통신의 전송 수준을 최고로 설정하고, 머리에 대고 사용하는 상황(0 mm 간격)을 시뮬레이션할 수 있는 위치에 두었습니다.

RF 에너지에 대한 노출을 줄이려면 액세서리 등을 사용하십시오.

이 기기의 SAR 값은 [www.rra.go.kr](http://www.rra.go.kr) 에서 확인하실 수 있습니다.